Histor Tolya The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4]

नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 26-फरवरी 1, 2008 (माघ 6, 1929)

No. 4] NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 26—FEBRUARY 1, 2008 (MAGHA 6, 1929)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

भाग III—खण्ड 4 [PART III—SECTION 4]

[सांविधिक निकार्यो द्वारा जारी की गई विविध अधिसूचनाएं जिसमें कि आदेश, विज्ञापन और सूचनाएं सम्मिलित हैं] [Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies]

> कर्मचारी राज्य बीमा निगम नई दिल्ली, 16 जनवरी 2008

सं. एन-12/13/1/2008-यो. एवं. वि.--कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) यथा-संशोधित, की धारा 97 द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, कर्मचारी राज्य बीमा निगम, कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 में उक्त धारा (1) द्वारा अपेक्षित उन सभी व्यक्तियों की सूचना के लिए निम्नलिखित प्रारूप संशोधन प्रकाशित करने का प्रस्ताव करती है जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है तथा एतद्द्वारा नोटिस दिया जाता है कि उक्त प्रारूप संशोधनों पर इसके अधिसूचित होने की तारीख के 30 दिन के बाद विचार किया जाएगा।

टक्त प्रारूप संशोधनों के संबंध में यथा निर्धारित अवधि के अन्दर किसी व्यक्ति से कोई आपत्ति अथवा सुझाव प्राप्त होने पर केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

यदि कोई आपत्तियौँ अथवा सुझाव हों तो श्री अशोक ज. पवार, बीमा आयुक्त, कर्मचारी राज्य बीमा निगम, पंचदीप भवन, कामरेड इन्द्रजीत गुप्त मार्ग, नई दिल्ली-110002 के नाम भेजे जाने चाहिएं।

कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 में प्रारूप संशोधन

कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 में :--

- ा. विनियम 26 में, उप विनियम (1) के बाद, निम्नलिखित उप विनियम 1(क) स्थापित किया जाएगा :--
- ''1(क) प्रत्येक नियोजक का प्रधान नियोजक तथा अव्यवहित नियोजक के माध्यम से काम पर लगाए गए कर्मचारियों तथा उनकी व्याप्ति, घोषणा प्ररूपों को जमा कराने, अस्थाई पहचान प्रमाण पत्र/स्थायी पहचान पत्रों के वितरण और अंशदान के भुगतान हेतु समझी गई मजदूरी तथा ऐसे प्रयोजन हेतु छोड़ी गई मजदूरी आदि से संबंधित ब्यौरे प्ररूप 5 (अंशदान विवरणी) में प्रस्तुत करना अपेक्षित होगा।''
- 2. मौजूदा प्ररूप 5 के स्थान पर संलग्न नया प्ररूप 5 प्रतिस्थापित किया जाएगा।

अशोक ज. पवार बीमा आयुक्त

Δ.	\sim		
a.	न्न	.प्ररूप-५	

प्रस्तुत करने के	लिए नियत तारीख	·-		विनि प्ररूप-5
12 मई/11 नव	ाम्बर*			
			नियो	जक कूट संख्या
6. ·		अंशदान विव	रणी	·
		कर्मचारी राज्य बी (विनियम-2		
कारखाने अथवा	। स्थापन का नाम औ	र पता :	·	
प्रधान नियोजक	के विवरण	÷		
(ফ)	नाम	·		
(평)	पदनाम	·		
(11)	आवासीय पता	:		
अंशोटान अविध		सं	aa	
में या उसके व खरीदने या तैय जिस पर कं.रा अंशदान की अ	कार्य के संबंध में या गर माल बेचने या वि .बी.अधिनियम, 194	कारखाना/स्थापन के प्रशासन तरण आदि के संबंध में, सीधे हैं 8 लागू डींता है तथा जिस फ घेत अधिनियम तथा विनियम के	से संबंधित किसी भी क या अव्यवहित नियोजक के र विवरणी से संबंधित अंश	गया है जिसे कारखाना/स्थापन गर्य के संबंध में या कच्चा माल माध्यम से नियुक्त किया गथा है गदान अवधि लागू होती है तथा जक व कर्मचारी भाग के संबंध में
		कर्मचारी का वि	हेरसा	
		नियोजक का र्	हेरसा	
		कुल अंशदान		
चाराणों के ब्यो	रे:			
क्र.	माह	चालान की तारीख	राशि	बैंक और उसकी शाखा का नाम
2.				
3				
4				

म धा।ष	त करता हूं।क
(ক)	सभी रिकार्ड तथा रजिस्टर करा बी अधिनियम, नियमों तथा विनियमों में उल्लिखित उपबंधों के अनुसार बनाये गए हैं ।
(ख)	विवरणी की अवधि के दौरानघोषणा प्रपत्र जमा किए गए हैं ।
(ग)	उक्त अवधि के दौरानअस्थाई पहचान पत्र प्राप्त हुए हैं ।
(되)	उक्त अविध के दौरान स्थाई पहचान पत्र प्राप्त हुए हैं ।
(ভ)	उपर्युक्त अवधि के दौरान पात्र बीमाकृत व्यक्तियों कोस्थायी पहचान पत्र वितरित किए गए हैं ।
(च)	उपर्युक्त अविध के दौरान
(छ)	अविध के दौरान हमारे द्वारा सीधे नियुक्तकर्मचारियों को व्याप्त किया गया है और इन कर्मचारियों
	कोरुपये की कुल मजदूरी अदा की गई है ।
(ज)	अविध के दौरान हमारे द्वारा सीधे नियुक्त किए गएकर्मचारियों को व्याप्त नहीं किया गया तथा इन
	कर्मचारियों कोरुपये की कुल मजदूरी अदा की गई है ।
(뢰)	अवधि के दौरान अय्यवहित नियोजक के माध्यम सेकर्मचारी नियुक्त तथा व्याप्त किए
	गए और इन कर्मचारियों कोरुपये की कुल मजदूरी अदा की गई ।
(죄)	अवधि के दौरान अव्यवहित नियोजक के माध्यम से नियुक्त किए गएकर्मचारियों को व्याप्त नहीं
	किया गया तथा इन कर्मचारियों कोरुपये की कुल मजदूरी अदा की गई ।
(₹)	अंशादान की अदायगी हेतु मजदूरी के निम्नलिखित घटकों को ध्यान में रखा गया है ।
	1.
	2. 3.
	4.
(당)	5. अंशदान की अदायगी हेतु मजदूरी के निम्नलिखित घटकों को ध्यान में नहीं रखा गया है ।
(-)	1,
	2.
	3. 4.
	उपरिलिखित सूचना रिकार्ड पर आधारित है और यदि कोई सूचना गलत पाई जाती है तो क रा.बी.अधिनियम के
	के अधीन मेरे ऊपर अमियोजन तथा क.रा.बी.अधिनियम के उपबंधों के अनुसार ब्याज सहित देय अंशदान और हर्जाने ली हेतु कार्रवाई की जा सकेगी !
स्थान:	नियोजक का पदनाम और हस्ताक्षर
देनांक	(ਹਰਣ ਲੀ ਸੀਵਰ ਹਰਿਤ)
,, ,	

चार्टर्ड लेखाकार का प्रमाण पत्र

सदस्यता संख्या सहित चार्टर्ड लेखाकार के हस्ताक्षर एवं मोहर महत्वपूर्ण अनुदेश : "अभ्युक्ति कॉलम (संख्या 9)" में दी जाने वाली सूचना

- यदि कोई बीमाकृत व्यक्ति पहली बार नियुक्त किया जाता है औ√या अंशदान अविध के दौरान नौकरी छोड़ जाता है तो "नियुक्त तारीख" लिखें।
- 2. कृपया बीमा संख्या आरोहीक्रम में लिखें।
- अंशदान अविध के दौरान समाप्त मजदूरी अविध के संबंध में आंकड़े कॉलम 4, 5 व 6 में दिए जाएं।
- 4. विवरणी के कॉलम 4, 5 व 6 का जोड़ अनिवार्य रूप से किया जाए।
- कोई अधिलेखन न करें। कोई शोधन हो तो नियोजक द्वारा हस्ताक्षरित होना चाहिए।
- 6. इस विवरणी के प्रत्येक पृष्ठ पर नियोजक के पूरे हस्ताक्षर और रबड़ की मोहर लगी होनी चाहिए।
- 7. विवरणी के कॉलम 7 में दैनिक मजदूरी की गणना कॉलम 5 में दिए गए आंकड़ों को कॉलम 4 में **दिए आंकड़ों** के दो दशमलव तक भाग करके की जानी चाहिए।

कर्मचारी राज्य बीमा निगम

- *31, मार्च को समाप्त अंशदान अवधि के लिए देय तारीख 12 मई
- 30 सितम्बर को समाप्त अंशदान अविध के लिए देय तारीख 11, नवम्बर

नेयोजक	का नाम व पता	:	
नयो जक	कूट संख्या	:	सेतक

क्र.सं.	बीमा संख्या	बीमाकृत व्यक्ति का नाम	कितने दिनों के लिए मजदूरी की अदायगी की गई है	अदा की गई मजदूरी की कुल राशि (रुपए)	काय गया कर्मचारी अंशदान (रुपए)	औसत दैनिक मजदूरी (रुपए)	क्या अभी भी कार्य कर रहा है?	अभ्युक्याँ*
l	2	3 ·	4	5	6	7	8	9
				<u> </u>				
							1	
		जोड़						

नियोजक के हस्ताक्षर

*अभ्युक्ति कॉलम में नियुक्ति की तारीख व नियोजन छोड़ने की तारीख दर्शायी जाए।

(कार्यालय प्रयोग के लिए)

- हकदारी स्थिति चिह्नत।
- 2. विवरणी के कॉलम-5 के जोड़ चैक किए और सही पाए गए/सही राशि दर्शायी गई है।
- 3. नियोजक/कर्मचारी अंशदान की अदा की गई राशि की जांच की गई और ठीक पाई गई। प्रेक्षण-ज्ञापन संलग्न है।

प्रतिहस्ताक्षरः	•
-----------------	---

उ.श्रे.लि.

मुख्य लिपिक

शाखा अधिकारी

EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION

New Delhi, January ___, 2008

No.N-12/13/1/2008-P&D: The following draft amendments to the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 which the Employees' State Insurance Corporation proposes to make in exercise of the powers conferred by Section 97 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), as amended, is published as required by Sub-Section (1) of the said Section for information of all the persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft amendments will be taken into consideration after 30 days from the date of their notification.

Any objection or suggestion which may be received from any person in respect to the said draft amendments within the period so specified will be considered by the said Corporation.

The objections or suggestions if any, may be addressed to Shri A.J. Pawar, Insurance Commissioner, Employees' State Insurance Corporation, Panchdeep Bhawan, C.I.G. Road, New Delhi 110002.

<u>Draft amendments to the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950.</u>

In the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950, : -

- 1. In Regulation 26, after Sub-Regulation (1), the following Sub-Regulation 1(A) shall be inserted:
- "1(A) Every employer shall be required to submit details in Form 5 (Return of Contribution) with regard to employees engaged through Principal and Immediate Employers and their coverage, submission of Declaration Forms, distribution of Temporary Identification Certificate/ Permanent Identity Cards and wages considered for payment of contribution and wages excluded for such purpose."
- 2. The existing Form 5 shall be substituted with the new Form 5 which is enclosed.

(A.J. PAWAR)

Insurance Commissioner

ame of Bra	nch Office		Employer's Code No.			
- - , -, -						
		RETURN OF CONT	RIBUTIONS			
	EM	PLOYEES' STATE INSUR (Regulation				
ame & Add	ress of the factor	ry or establishment :				
articulars of	f the Principal en	nployer(s)				
a)	Name	:				
b) -c)	Designation Residential A	ddress :				
nntribution	Period from					
		etails of the Employer's and				
ntribution	s, sale or distrib period to which	onnected with the administration of finished products this return relates and that correctly paid in accordance	etc. to whom the ESI the contributions in re	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and		
intribution .	s, sale or distrib period to which	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and		
ontribution .	s, sale or distrib period to which	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and		
entribution n ploye e's s	s, sale or distrib period to which share have been	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and		
entribution inployee's s	s, sale or distrib period to which share have been	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and		
entribution inployee's s	s, sale or distrib period to which share have been allans: -	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution	etc. to whom the ESI the contributions in real with the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank		
entribution nployee's s	s, sale or distrib period to which share have been allans: -	this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution	etc. to whom the ESI the contributions in real with the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank		
entribution inployee's s	s, sale or distrib period to which share have been allans: -	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI the contributions in real with the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank		
entribution nployee's s	s, sale or distrib period to which share have been allans: -	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI the contributions in real with the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank		
etails of Ch	s, sale or distrib period to which share have been allans: -	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI the contributions in real with the provisions of	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank and Branch		
etails of Ch	s, sale or distrib period to which share have been allans: - Month	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI t the contributions in re with the provisions of Amount	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank and Branch		
etails of Ch	s, sale or distrib period to which share have been allans: - Month that (a) Ali the Reco	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of Amount Amount Fotal amount paid: Rsen maintained as per pr	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank and Branch		
etails of Ch	s, sale or distrib period to which share have been allans: - Month that (a) All the Record Act, Rules &	bution of finished products this return relates and that correctly paid in accordance Employees' Share Employer's Share Total Contribution Date of Challan	etc. to whom the ESI the contributions in rewith the provisions of Amount Amount Fotal amount paid: Rsen maintained as per provisions as per provisions and the contributions in research and the contributio	Act, 1948 applies, in the espect of employer's and the Act and Regulations. Name of the Bank and Branch		

	(e)	During the above period No. of PICs have been distributed amongst the eligible
	(f)	IPs. During the above period accidents have been reported to the concerned Branch
		Office. During the period No. of employees directly employed by us have been covered and a total wages of Rs have been paid to such employees. During the period No. of employees directly employed by us have not been covered and a total wages of Rs have been paid to such employees.
	(i)	During the period No. of employees employed through immediate employer have been covered and a total wages of Rs have been paid to such employees.
	(j)	During the period No. of employees employed through immediate employer have not been covered and a total wages of Rs have been paid to such employees.
	(k)	Following components of wages have been taken into consideration for the purpose of payment of contribution – 1. 2.
		3. 4.
	415	5.
	•	Following components of wages have not been taken into consideration for the purpose payment of contribution — 1. 2. 3.
		3. 4.
ne liat	le for pr	ntioned information is based on records and any information if found incorrect will render to secutions under provisions of ESI Act and action for recovery of contribution due alonged damages as per provisions of the ESI Act.
Place _ Date _		Signature & Designation of the Employer (with Rubber Stamp)
		CERTIFICATE BY CHARTERED ACCOUNTANT (To be submitted in case of employers employing 40 or more employees)
/l/s		d that I have verified the above return from the Records & Registers of and found it to be correct.
	S an	Signature & Seal Of the Chartered Accountant with Membership No
mport	ant Inst	ructions: Information to be given in "Remarks Column (No.9)"
	i)	If any I.P. is appointed for the first time and / or leaves during the contribution period indicate "A (date)" and/ or "L (date)".
	ii)	Please indicate Insurance Nos. in ascending order.
	iii)	Figures in Column 4, 5 & 6 shall be in respect of wage periods ended during the

- iv) Invariably strike totals of Column 4, 5 & 6 of the Return.
- v) No overwriting shall be made. Any corrections, if made, should be signed by the employer.
- vi) Every page of this Return should bear full signature and rubber stamp of the employer.
- vii) Daily wages in Column 7 of the return shall be calculated by dividing figures in Column 5 by figures in Column 4 to two decimal places.

For *CP ending 31st March, due date is 12th May For •CP ending 30th September, due date is 11th November

EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION

mp	oloyer's Na	me and Address			·			-
mķ	oloyer's Co	de No			Perio	d from	to	
	Insurance Number	Name of Insured Person	No. of days for which wages paid	Total amount of wages paid (Rs.)	Employee's contribution deducted (Rs.)	Average Daily Wages (Rs)	Whether still continues working	Remarks *
	2	3	4	5	6	7	8.	9
		·						
_			<u> </u>				<u> </u>	
					1			
				ļ <u>.</u>				
		TOTAL	-	<u> </u>		-		
ate	of appointm	ent and leaving the jo	b may be giv	en in remarks	column.		Signal Emplo	ture of the
			-	(FOR OFF	ICIAL USE)		
	Total of correct/co	nt position marke Col. 5 of Reto prect amount is in the amount of on paid which nclosed.	urn check idicated. Employer's	s / Employ	/ee's			
						Countersi	gnature	
	D.C.			Head Cleri	k			Branch Off

प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद द्वारा मुद्रित

PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, FARIDABAD AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 2008

एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित,